

Distr.: General  
17 January 2022  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة التاسعة والأربعون

28 شباط/فبراير - 1 نيسان/أبريل 2022

البند 1 من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية والإجرائية

## جدول الأعمال وشروحه\*

### جدول الأعمال

- 1- المسائل التنظيمية والإجرائية.
- 2- التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية والأمين العام.
- 3- تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية.
- 4- حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها.
- 5- هيئات وآليات حقوق الإنسان.
- 6- الاستعراض الدوري الشامل.
- 7- حالة حقوق الإنسان في فلسطين والأراضي العربية المحتلة الأخرى.
- 8- متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا.
- 9- العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من أشكال التعصب: متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان.
- 10- المساعدة التقنية وبناء القدرات.

\* أُنقِ على نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن سيطرة الجهة التي قدمتها.



## الشروح

### 1- المسائل التنظيمية والإجرائية

موعد ومكان انعقاد الدورة

1- سيعقد مجلس حقوق الإنسان دورته التاسعة والأربعين في الفترة من 28 شباط/فبراير إلى 1 نيسان/أبريل 2022 في مكتب الأمم المتحدة بجنيف.

تكوين مجلس حقوق الإنسان

2- يتألف مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة والأربعين من الدول التالية<sup>(1)</sup>: الأرجنتين (2024)؛ وأرمينيا (2022)؛ وأرمينيا (2022)؛ وإريتريا (2024)؛ والاتحاد الروسي (2023)؛ والإمارات العربية المتحدة (2024)؛ والجبل الأسود (2024)؛ والسنغال (2023)؛ والسودان (2022)؛ والصومال (2024)؛ والصين (2023)؛ والكاميرون (2024)؛ وألمانيا (2022)؛ والمكسيك (2023)؛ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (2023)؛ والهند (2024)؛ والولايات المتحدة الأمريكية (2024)؛ واليابان (2022)؛ وإندونيسيا (2022)؛ وأوزبكستان (2023)؛ وأوكرانيا (2023)؛ وباراغواي (2024)؛ وباكستان (2023)؛ وبنن (2024)؛ وبولندا (2022)؛ وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) (2023)؛ وجزر مارشال (2022)؛ وجمهورية كوريا (2022)؛ وغابون (2023)؛ وغامبيا (2024)؛ وفرنسا (2023)؛ وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) (2022)؛ وفنلندا (2024)؛ وقطر (2024)؛ وكازاخستان (2024)؛ وكوبا (2023)؛ وكوت ديفوار (2023)؛ ولكسمبرغ (2024)؛ وليبيا (2022)؛ وليتوانيا (2024)؛ وماليزيا (2024)؛ وملاوي (2023)؛ وموريتانيا (2022)؛ وناميبيا (2022)؛ ونيبال (2023)؛ وهندوراس (2024)؛ وهولندا (2022).

مكتب مجلس حقوق الإنسان

3- انتخب مجلس حقوق الإنسان، في اجتماعه التنظيمي المعقودين في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021 و12 كانون الثاني/يناير 2022، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لجولته السادسة عشرة، التي تمتد من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022:

الرئيس فيديريكو فييغاس (الأرجنتين)

نواب الرئيس أندرانيك هوفهانيسيان (أرمينيا)

كاتارينا ستاش (ألمانيا)

تميم بعيو (ليبيا)

نائب الرئيس المقرر أولوغبيك لاياسوف (أوزبكستان)

استعراض عمل وأداء مجلس حقوق الإنسان

4- سيعقد مجلس حقوق الإنسان، عملاً بالفقرة 42 من مرفق قراره 21/16، حلقة نقاش مع رؤساء مجالس إدارة وأمانات وكالات الأمم المتحدة، كل في إطار ولايته، للتفاعل بشأن مواضيع محددة في مجال حقوق الإنسان بهدف تعزيز تعميم منظور حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة برمتها.

(1) تنتهي مدة عضوية كل دولة في نهاية السنة المبينة بين قوسين.

5- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في دورته التثمينية المعقودة في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021، أن يكون موضوع حلقة النقاش لعام 2022 هو "مساهمة المشاركة الشاملة في تعميم مراعاة حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة برمتها بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لإنشاء صندوق التبرعات الاستثمارية لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان" (انظر المرفق).

#### حاء - اختيار المكلفين بالولايات وتعيينهم

6- وفقاً للفقرة 47 من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان 1/5، والفقرة 22 من مرفق قرار المجلس 21/16، والمتطلبات الواردة في مقرر المجلس 102/6، وبيان الرئيس PRSTOS/14/2، سيقترح الفريق الاستشاري المؤلف من مكسوليسي نكوسي (جنوب أفريقيا)، وأحمد فيصل محمد (ماليزيا)، وجواكين ألكسندر مازا مارتيلي (السلفادور)، وتامارا ماوهيني (كندا) على رئيس المجلس قائمة مرشحين للوظائف التالية: (أ) ثلاثة أعضاء في آلية الخبراء المعنية بحقوق الشعوب الأصلية (واحد من المحيط الهادئ، وواحد من أمريكا الوسطى والجنوبية ومنطقة البحر الكاريبي، وواحد من أوروبا الوسطى والشرقية والاتحاد الروسي ووسط آسيا وما وراء القوقاز)؛ (ب) المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق تغير المناخ؛ (ج) المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في أفغانستان؛ (د) المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في بوروندي؛ (هـ) المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام 1967؛ (و) عضو في الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي، من دول أوروبا الغربية ودول أخرى؛ (ز) عضو في الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، من دول آسيا والمحيط الهادئ؛ (ح) عضو في الفريق العامل المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال، من دول آسيا والمحيط الهادئ؛ (ط) عضو في الفريق العامل المعني بمسألة استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير مصيرها، من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (وظيفة شاغرة غير متوقعة نتجت عن استقالة من كان يشغلها).

7- ووفقاً للإجراء المنصوص عليه في الفقرتين 52 و53 من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان 1/5، سيكتمل تعيين المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة بعد موافقة المجلس عليهم. وسيُعَيَّن المكلفون بالولايات المذكورة قبل نهاية الدورة التاسعة والأربعين.

#### تقرير الدورة

8- سيُعرض على مجلس حقوق الإنسان، في نهاية دورته التاسعة والأربعين، مشروع تقرير يتضمن ملخصاً تقنياً لمداورات الدورة من أجل اعتماده.

#### 2- التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

9- تُقدّم جميع تقارير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (المفوضية) والأمين العام في إطار البند 2 من جدول الأعمال، الذي يظل بنياً مفتوحاً طوال الدورة. وسيُنظر مجلس حقوق الإنسان في هذه التقارير في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، حسب الاقتضاء. وسيُحدد توقيت تقديمها في برنامج العمل.

#### حالة حقوق الإنسان في إريتريا

10- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 2/47، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في إريتريا لفترة سنة أخرى، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه معلومات شفوية محدثة في دورته التاسعة والأربعين أثناء جلسة تحاور. وسيُعقد المجلس جلسة تحاور ينظر خلالها في المعلومات الشفوية المحدثة

المقدمة من المكلف الجديد بالولاية، محمد عبد السلام بابكر. وعملاً بالقرار نفسه، ستقدم المفوضية إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين معلومات شفوية محدثة عن التقدم المحرز في مجال التعاون بين إريتريا والمفوضية، وعن مدى تأثير هذا التعاون على حالة حقوق الإنسان في إريتريا.

#### حالة حقوق الإنسان في إقليم تيجراي في إثيوبيا

11- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 13/47، إلى المفوضية السامية أن تقدم إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين تحديثاً شفوياً عن حالة حقوق الإنسان في إقليم تيجراي في إثيوبيا وعن التقدم المحرز في سياق التحقيق المشترك الذي تجريه المفوضية واللجنة الإثيوبية لحقوق الإنسان. وسيستمع المجلس إلى التحديث الشفوي الذي ستقدمه المفوضية السامية خلال جلسة تحاور.

#### حالة حقوق الإنسان في السودان

12- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره دإ-1/32، إلى المفوضية السامية أن تقدم إليه، في دورته التاسعة والأربعين، معلومات محدثة عن حالة حقوق الإنسان في السودان منذ استيلاء الجيش على السلطة. وسيستمع المجلس إلى التحديث الشفوي الذي تقدمه المفوضية السامية خلال جلسة تحاور.

#### تعزيز المصالحة والمساءلة وحقوق الإنسان في سري لانكا

13- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 1/46، إلى المفوضية أن تعزز رصدها لحالة حقوق الإنسان في سري لانكا وإبلاغها عنها، بما في ذلك الإبلاغ عن التقدم المحرز في مجال المصالحة والمساءلة، وأن تقدم تحديثاً كتابياً تتم مناقشته في سياق جلسة تحاور أثناء دورته التاسعة والأربعين. وسيُنظر المجلس في التحديث الكتابي للمفوضية السامية (A/HRC/49/9).

#### تقارير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان والتقارير المتعلقة بغواتيمالا وهندوراس وكولومبيا

14- عملاً بقرار الجمعية العامة 141/48، ستُعرض على مجلس حقوق الإنسان تقارير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان المتعلقة بأنشطة مكتبها في غواتيمالا (A/HRC/49/20) وكولومبيا (A/HRC/49/19) وهندوراس (A/HRC/49/21).

#### حالة حقوق الإنسان في قبرص

15- سينظر مجلس حقوق الإنسان، عملاً بمقره 102/2، في تقرير المفوضية السامية لحقوق الإنسان عن مسألة حقوق الإنسان في قبرص (A/HRC/49/22).

#### تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في نيكاراغوا

16- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 2/46، إلى المفوضية السامية أن تعزز وتوسع نطاق الرصد الذي تضطلع به المفوضية وأن تواصل الإبلاغ عن حالة حقوق الإنسان في نيكاراغوا، بطرق منها إعداد تقرير كتابي شامل يقيّم التقدم المحرز والتحديات المتعلقة بهذه الحالة وتقديمه إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين، تعقبه جلسة تحاور. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/23).

#### تقوية تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في أفغانستان

17- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره دإ-1/31، إلى المفوضية السامية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً كتابياً شاملاً عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان، مع التركيز على أمور من جملتها مساءلة جميع مرتكبي انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان في النزاع، تعقبه جلسة تحاور. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/24).

حالة حقوق الإنسان في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، والالتزام بضمان المساءلة والعدالة

18- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 3/46، إلى المفوضة السامية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، تعقبه جلسة تحاور. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/25).

#### استنتاجات وتوصيات الإجراءات الخاصة

19- عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان 76/2004 ومقرر مجلس حقوق الإنسان 102/2، سيُعرض على المجلس تقرير الأمين العام المتعلق باستنتاجات وتوصيات الإجراءات الخاصة (A/HRC/49/26).

#### التنفيذ الفعال للصكوك الدولية لحقوق الإنسان

20- سينظر مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراره 8/9، في تقرير الأمين العام بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار والعوائق التي تحول دون تنفيذه، بما في ذلك التوصيات المقدمة لزيادة تحسين فعالية نظام هيئات المعاهدات وتنسيقه وإصلاحه (A/HRC/49/27).

3- تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

#### الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

##### مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان

21- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 10/46، إلى الأمين العام أن يعد تقريراً عن مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان وأن يقدمه إليه في دورته التاسعة والأربعين، مع التركيز بوجه خاص على أهمية السياسات العامة المتسمة بالقوة والكفاءة وذات الموارد الكافية والعاملة بطاقة كاملة من أجل حماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لمعالجة الأثر السلبي لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) والمساهمة في جهود الانتعاش؛ وسينظر المجلس في تقرير الأمين العام (A/HRC/49/28) خلال حلقة نقاش بشأن الاستنتاجات والتوصيات التي قدمها الأمين العام في تقريره (انظر المرفق).

ضمان حصول كل بلدان العالم على اللقاحات للجميع في أوانه وبطريقة منصفة وتكلفة معقولة للتصدي لجائحة كوفيد-19

22- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 14/46، إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً عن الآثار المترتبة على حقوق الإنسان من جراء عدم إمكانية الحصول على لقاحات كوفيد-19 وتوزيعها في أوانه بتكلفة معقولة وبطريقة منصفة وشاملة، وعن أوجه عدم المساواة المتعمقة بين الدول، بما في ذلك أوجه الضعف والتحديات ذات الصلة، وتأثير ذلك على حق الجميع في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية، لتقدمه إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/35) أثناء جلسة تحاور تدوم نصف يوم (انظر المرفق).

### الحق في الضمان الاجتماعي

23- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 13/42، عقد حلقة نقاش بين الدورات تدوم يوماً كاملاً بشأن الحق في الضمان الاجتماعي في عالم العمل المتغير بغية تحديد التحديات وأفضل الممارسات، وطلب إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً موجزاً عن حلقة النقاش لتقديمه إلى المجلس في دورته السادسة والأربعين. وتماشياً مع مقرر المجلس 113/45، عُقدت حلقة النقاش التي استغرقت يوماً كاملاً في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وسيُعرض على المجلس التقرير الموجز للمفوضة السامية (A/HRC/49/33).

### الحصول على الأدوية واللقاحات في سياق حق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية

24- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 10/41، إلى المفوضة السامية أن تعقد حلقة دراسية فيما بين الدورات تدوم يوماً كاملاً بشأن الممارسات الجيدة والتحديات الرئيسية والتطورات الجديدة المتعلقة بتيسير الحصول على الأدوية واللقاحات باعتبار ذلك من عنصراً أساسياً من حق كل فرد في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية، وأن تقدم إلى المجلس في دورته السادسة والأربعين تقريراً موجزاً عن الحلقة الدراسية. وتماشياً مع مقرر المجلس 113/45، عُقدت حلقة النقاش فيما بين الدورات التي استغرقت يوماً كاملاً في 8 كانون الأول/ديسمبر 2021. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/34).

### الحق في الغذاء

25- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 7/40، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بالحق في الغذاء لفترة ثلاث سنوات. وطلب المجلس، في قراره 19/46، إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً سنوياً عن تنفيذ الولاية. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، مايكل فخري (A/HRC/46/33).

### الخبير المستقل المعني بآثار الديون الخارجية للدول، وما عليها من التزامات مالية دولية أخرى ذات صلة، في التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

26- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 10/43، أن يمدد لفترة ثلاث سنوات ولاية الخبيرة المستقلة المعنية بآثار الديون الخارجية للدول، وما عليها من التزامات مالية دولية أخرى ذات صلة، في التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وطلب المجلس، في قراره 8/46، إلى الخبيرة المستقلة أن تواصل تقديم تقارير منتظمة إليه. وسينظر المجلس في تقرير المكلف الجديدة بالولاية، عطية وارييس (A/HRC/49/47).

### السكن اللائق كعنصر من عناصر الحق في مستوى معيشي مناسب

27- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 14/43، أن يمدد لفترة ثلاث سنوات ولاية المقرر الخاص المعني بالسكن اللائق كعنصر من عناصر الحق في مستوى معيشي مناسب وبالحق في عدم التمييز في هذا السياق، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً سنوياً عن تنفيذ الولاية. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، بالاكريشنان رجاكوبال (A/HRC/49/48).

### الحقوق الثقافية

28- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 9/46، أن يجدد لفترة ثلاث سنوات ولاية المقررة الخاصة في مجال الحقوق الثقافية. وسينظر المجلس في تقرير المكلف الجديدة بالولاية، أليكساندرا كسانتاكاي (A/HRC/49/54).

## الحقوق المدنية والسياسية

### حرية الرأي والتعبير

29- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 12/44، إلى المفوضية أن تعد تقريراً عن الممارسات الجيدة في وضع أطر معيارية وطنية تعزز الوصول إلى المعلومات التي تحتفظ بها الكيانات العامة وأن تقدم إليه التقرير في دورته السابعة والأربعين. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2021 (A/HRC/48/37)، كان لا بد من تأجيل تقديم التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/38).

### المشاركة في الشأن السياسي والعام على قدم المساواة بين الجميع

30- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 11/39، إلى المفوضية أن تعد تقريراً متابعاً عن الممارسات الجيدة والتحديات التي تواجهها الدول في اتباع المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ الحق في المشاركة في الشؤون العامة، وأن تقدمه إلى المجلس في دورته الثامنة والأربعين. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2021 (A/HRC/48/33)، كان لا بد من تأجيل تقديم التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/42).

### حرية الدين أو المعتقد

31- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 10/40، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحرية الدين أو المعتقد لفترة ثلاث سنوات إضافية. وطلب المجلس، في قراره 6/46، إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً سنوياً. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، أحمد شهيد (A/HRC/49/44).

### التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

32- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 20/43، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة لفترة ثلاث سنوات إضافية، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً عن جميع أنشطته وملاحظاته واستنتاجاته وتوصياته. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، نيلس ميلنر (A/HRC/49/50).

33- وعملاً بقرار الجمعية العامة 143/74، سينظر مجلس حقوق الإنسان في تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب (A/HRC/49/63).

34- وعملاً بالقرار نفسه، سينظر مجلس حقوق الإنسان في تقرير الأمين العام عن الصندوق الخاص المنشأ بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/HRC/49/64).

### الحق في الخصوصية

35- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 16/46، تمديد ولاية المقررة الخاصة المعنية بالحق في الخصوصية لفترة ثلاث سنوات، وطلب إليها أن تقدم تقريراً سنوياً إلى المجلس. وسينظر المجلس في تقرير المكلف الجديدة بالولاية، أنا برايان نوغاريس (A/HRC/49/55).

## حقوق الشعوب وفئات محددة من الجماعات والأفراد

### حقوق الطفل

36- سيستمع مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراره 8/41 ومقرره 113/45، إلى التحديث الشفوي للمفوضة السامية بشأن إعداد تقريرها المتعلق بالتقدم المحرز والثغرات والتحديات والمواجهة في التصدي لزواج الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري، والتدابير الرامية إلى ضمان المساءلة على الصعيدين المجتمعي والوطني، بما في ذلك للنساء والفتيات المعرضات لهذه الممارسة الضارة وأولئك اللائي يتعرضن لها.

37- وسيستمع مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراره 5/47، للتحديث الشفوي للمفوضة السامية بشأن إعداد تقريرها عن أثر جائحة كوفيد-19 على تحقيق هدف تمتع كل فتاة بالحق في التعليم على قدم المساواة مع غيرها، مع تسليط الضوء على أهم التحديات والحوجز التي تواجهها الفتيات وتقديم توصيات.

38- وسيعقد مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراراته 29/7 و37/19 و30/45، اجتماعاً سنوياً لمدة يوم كامل بشأن حقوق الطفل وسيركز الاجتماع التالي من هذا القبيل، المقرر عقده خلال الدورة التاسعة والأربعين للمجلس، على موضوع "حقوق الطفل ولم شمل الأسرة". وسيسترشد الاجتماع بتقرير المفوضة السامية عن هذا الاجتماع (A/HRC/49/31) (انظر المرفق).

39- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 22/43، أن يمدد لفترة ثلاث سنوات إضافية ولاية المقررة الخاصة المعنية ببيع الأطفال واستغلالهم جنسياً، بما في ذلك استغلالهم في البغاء وفي المواد الإباحية وغيرها من مواد الاعتداء الجنسي على الأطفال، وطلب إلى المقررة الخاصة أن تواصل تقديم تقارير سنوية إلى المجلس عن تنفيذ الولاية. وسيُنظر المجلس في تقارير المكلفة بالولاية، ماما فاطمة سينغاتي (A/HRC/49/51 و A/HRC/49/51/Add.1).

40- وطلبت الجمعية العامة، في قرارها 147/76، إلى الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف ضد الأطفال أن تواصل تقديم تقارير سنوية إلى مجلس حقوق الإنسان عن الأنشطة المضطّعة بها في إطار أداء ولايتها. وسيُنظر المجلس في تقرير الممثلة الخاصة، نجاته مولا مجيد (A/HRC/49/57).

41- وطلبت الجمعية العامة، في القرار نفسه، إلى الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح أن تواصل تقديم تقارير إلى مجلس حقوق الإنسان عن الأنشطة المضطّعة بها في إطار أداء ولايتها. وسيُنظر المجلس في تقرير الممثلة الخاصة، فيرجينيا غامبا (A/HRC/49/58).

### حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

42- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 13/43، إلى المفوضة السامية أن تنظم في عام 2021 مشاورة لمدة يوم واحد لمناقشة أفضل السبل لمواءمة القوانين والسياسات والممارسات الوطنية المتعلقة بالصحة العقلية مع معايير اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وأن تعد تقريراً عن نتائج المشاورة وتقدمه إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/29).

43- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 10/44، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة لفترة ثلاث سنوات إضافية، وطلب إلى المقرر الخاص أن يواصل تقديم تقارير سنوية إلى المجلس في شكل يمكن الوصول إليه. وسيُنظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، غيرارد كوين (A/HRC/49/52).



44- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 23/43، أن يعقد أثناء دورته التاسعة والأربعين جلسة تحاوره السنوية بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وأن تركز الجلسة على جمع الإحصاءات البيانات بموجب المادة 31 من اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وسيستترشد الاجتماع بتقرير المفوضية السامية عن هذه الجلسة (A/HRC/49/60) (انظر المرفق).

#### الشباب وحقوق الإنسان

45- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 13/41، إلى المفوضية السامية أن تعقد حلقة دراسية فيما بين الدورات تدوم يوماً كاملاً وتركز على التحديات والفرص التي يواجهها الشباب في مجال حقوق الإنسان وأن تقدم إلى المجلس تقريراً عن الحلقة الدراسية قبل انعقاد دورته السادسة والأربعين. وتماشياً مع مقرر المجلس 113/45، عُقدت الحلقة الدراسية التي استغرقت يوماً كاملاً في 12 نيسان/أبريل 2021. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/32).

#### قضايا الأقليات

46- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 8/43، إلى المفوضية السامية أن تستمر في موافاته بتقرير سنوي يتضمن معلومات عن التطورات ذات الصلة في هيئات وآليات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، وعن الأنشطة التي تضطلع بها المفوضية السامية لحقوق الإنسان في المقر وفي الميدان وتسهم في تعزيز واحترام أحكام إعلان حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/36).

47- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في القرار نفسه، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بقضايا الأقليات لفترة ثلاث سنوات. وسينظر المجلس في تقريره المكلف بالولاية، فيرنان دي فارين (A/HRC/49/46) و (A/HRC/49/46/Add.1).

#### تعزيز وحماية واحترام تمتع النساء والفتيات بحقوق الإنسان تمتعاً كاملاً في الحالات الإنسانية

48- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 29/45، إلى المفوضية السامية أن تقدم إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين تقريراً تحليلياً عن نهج شامل لتعزيز وحماية واحترام تمتع النساء والفتيات بحقوق الإنسان تمتعاً كاملاً في الحالات الإنسانية يتضمن الممارسات الجيدة والتحديات المواجهة والدروس المستفادة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/37).

#### سلامة الصحفيين

49- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 18/45، إلى المفوضية السامية أن تقدم إليه في دورته الثامنة والأربعين تقريراً عما كان للتدابير التي اتخذتها الحكومات للتصدي لجائحة كوفيد-19 من آثار وتداعيات على سلامة وعمل الصحفيين والعاملين في وسائل الإعلام وأن تدرج فيه منظوراً جنسانياً. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2021 (A/HRC/48/35)، كان لا بد من تأجيل تقديم هذا التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/40).

50- وطلبت الجمعية العامة، في قرارها 157/74، إلى الأمين العام أن يقدم إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة والأربعين تقريراً عن سلامة الصحفيين، مع التركيز بوجه خاص على أنشطة شبكة جهات التنسيق في معالجة مسألتي سلامة الصحفيين والإفلات من العقاب، ومع مراعاة خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب ومتابعتها. وستعرض على المجلس مذكرة الأمانة المتعلقة بتقرير الأمين العام (A/HRC/49/66).

### المدافعون عن حقوق الإنسان

51- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 16/43، تمديد ولاية المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان لفترة ثلاث سنوات. وسينظر المجلس في تقريره المكلف بالولاية، ماري لولور (A/HRC/49/49 و A/HRC/49/Add.1).

### حقوق الأشخاص ذوي المهق

52- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 12/46، أن يمدد لفترة ثلاث سنوات ولاية الخبيرة المستقلة المعنية بتمتع الأشخاص المصابين بالمهق بحقوق الإنسان. وسينظر المجلس في تقريره المكلف الجديدة بالولاية، مولوكا ميتي-دروموند (A/HRC/49/56).

### حقوق الإنسان والشعوب الأصلية

53- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 19/42، عقد اجتماع مائدة مستديرة فيما بين الدورات بشأن الخطوات الممكنة اتخاذها لتعزيز مشاركة ممثلي الشعوب الأصلية ومؤسساتها في اجتماعات المجلس بشأن القضايا التي تمسها، وطلب إلى الرئيسين المشاركين والمفوضة أن يعدوا تقريراً موجزاً عن اجتماع المائدة المستديرة وأن يقدماه إليه في دورته الخامسة والأربعين. وتماشياً مع مقرر المجلس 113/45، أُجِلت المائدة المستديرة فيما بين الدورات وعُقدت في 16 تموز/يوليه 2021؛ وسيُعرض على المجلس تقرير المفوضية (A/HRC/49/69).

### حقوق الإنسان لكبار السن

54- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 3/48، إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً عن القواعد والالتزامات المعيارية بموجب القانون الدولي فيما يتعلق بتعزيز وحماية حقوق الإنسان لكبار السن، وأن تقدم التقرير إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/70).

### الترابط بين حقوق الإنسان والقضايا المواضيعية لحقوق الإنسان

#### تعزيز التعاون المفيد للجميع في مجال حقوق الإنسان

55- عملاً بالقرار 13/46، سيعقد مجلس حقوق الإنسان، في دورته التاسعة والأربعين، اجتماعاً بشأن موضوع تعزيز التعاون التقني وبناء القدرات في ميدان تعزيز وحماية حقوق الإنسان للأشخاص الذين هم في حالات ضعف وتهميش في جهود الانتعاش أثناء جائحة كوفيد-19 وبعدها (انظر المرفق).

56- وطلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 21/43، إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً موجزاً عن الاجتماع، الذي عُقد في دورته السادسة والأربعين، المتعلق بموضوع دور التخفيف من حدة الفقر في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وسيُعرض على المجلس تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/30).

#### حقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

57- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 17/42، إلى المفوضة أن تعد تقريراً تبحث فيه الكيفية التي يمكن بها لتدابير التصدي لتركبة انتهاكات وتجاوزات جسيمة لحقوق الإنسان وانتهاكات خطيرة للقانون الدولي الإنساني من خلال تدابير العدالة الانتقالية أن تسهم في استدامة السلام وتحقيق الهدف 16 من أهداف التنمية المستدامة، وأن تقدم هذا التقرير إلى المجلس في دورته السادسة والأربعين. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 7 تموز/يوليه 2021 (A/HRC/48/36)، كان لا بد من تأجيل تقديم هذا التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/39).

### حقوق الإنسان وتنظيم شراء المدنيين للأسلحة النارية وحيازتهم لها واستخدامهم إياها

58- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 13/45، إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً عن الأثر المترتب على حقوق الإنسان من جراء اقتناء الأطفال والشباب من المدنيين للأسلحة النارية وحيازتهم لها واستخدامهم إياها، بغية المساهمة في تعزيز أو وضع سياسات عامة شاملة تقوم على التدخلات والخدمات الاجتماعية - الاقتصادية وتعالج العوامل التي تدفع إلى العنف المتصل بالأسلحة النارية، وأن تقدم التقرير إلى المجلس في دورته الثامنة والأربعين. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2021 (A/HRC/48/34)، كان لا بد من تأجيل تقديم هذا التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/41).

### الإرهاب وحقوق الإنسان

59- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 16/40، أن يمدد لفترة ثلاث سنوات ولاية المقررة الخاصة المعنية بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب. ودعا المجلس، في قراره 11/45، المقررة الخاصة إلى الاهتمام بما للإرهاب من تأثير سلبي في التمتع بحقوق الإنسان والحريات الأساسية وتقديم توصيات في هذا الصدد. وسينظر المجلس في تقريره المكلف بالولاية، فيونوالا ني أولائين (A/HRC/49/45 و A/HRC/49/45/Add.1).

60- وعملاً بقرار الجمعية العامة 147/74، سيكون أمام مجلس حقوق الإنسان مذكرة الأمانة بشأن تقرير الأمين العام عن الإرهاب وحقوق الإنسان (A/HRC/49/67).

### حقوق الإنسان والبيئة

61- قرّر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 7/46، أن يجدد لفترة ثلاث سنوات ولاية المقرر الخاص المعني بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالتمتع ببيئة آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة. وسينظر المجلس في تقريره المكلف بالولاية، دافيد ر. بويد (A/HRC/49/53 و A/HRC/49/53/Add.1).

### تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030

62- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 19/43، إلى المفوضة السامية أن تنظم اجتماعات فيما بين الدورات والحوار والتعاون بشأن حقوق الإنسان وبرنامج التنمية المستدامة لعام 2030، مضيفاً أن رؤساء الاجتماعات والمفوضية ينبغي أن يكونوا مسؤولين عن إعداد التقارير الموجزة عن الاجتماعات وعرضها على المجلس. وسيعقد الاجتماع الرابع فيما بين الدورات بشأن الموضوع المذكور أعلاه في 18 كانون الثاني/يناير 2022. وسيعرض على المجلس تقرير المفوضية عن هذا الاجتماع (A/HRC/49/59).

### حقوق الإنسان وتغير المناخ

63- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 7/44، إلى المفوضية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً موجزاً عن حلقة النقاش التي عُقدت أثناء دورته السابعة والأربعين بشأن الآثار الضارة لتغير المناخ على تمتع كبار السن تمتعاً كاملاً وفعالاً بحقوق الإنسان، وأفضل الممارسات، والدروس المستفادة في مجال تعزيز حقوق كبار السن وحمايتهم. وسيعرض على المجلس تقرير المفوضية (A/HRC/49/61).

*البرنامج العالمي للتتقيف في مجال حقوق الإنسان*

64- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 7/42، أن يعقد في دورته الثامنة والأربعين حلقة نقاش رفيعة المستوى للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لإعلان الأمم المتحدة للتتقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان وطلب إلى المفوضية أن تعد تقريراً موجزاً عن المناقشة وأن تقدمه إلى المجلس بحلول دورته التاسعة والأربعين. وسيُعرض على المجلس تقرير المفوضية (A/HRC/49/62).

*إعداد صك دولي ملزم قانوناً بشأن الشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال فيما يتعلق بحقوق الإنسان*

65- سينظر مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراره 9/26، في تقرير الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال فيما يتعلق بحقوق الإنسان عن دورته السابعة، المعقودة في الفترة من 25 إلى 29 تشرين الأول/أكتوبر 2021 (A/HRC/49/65) و (A/HRC/49/65/Add.1).

#### 4- حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

*حالة حقوق الإنسان في جمهورية فنزويلا البوليفارية*

66- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 20/45، إلى المفوضية السامية أن تواصل رصد حالة حقوق الإنسان في جمهورية فنزويلا البوليفارية وأن تقدم تقارير عنها وتتيح التعاون التقني بشأنها بهدف تحسينها، بما يشمل تقديم تحديث شفوي إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين، تعقبه جلسة تحاور. وسيستمع المجلس إلى التحديث الشفوي للمفوضية السامية.

67- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في القرار نفسه، أن يمدد لفترة سنتين ولاية بعثة تقصي الحقائق المستقلة للتحقيق فيما سُجّل منذ عام 2014 في جمهورية فنزويلا البوليفارية من حالات إعدام خارج نطاق القضاء واختفاء قسري واحتجاز تعسفي وتعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، وطلب إلى بعثة تقصي الحقائق أن تقدم إليه أثناء جلسة تحاور في دورته التاسعة والأربعين تحديثاً شفوياً عن عملها. وسوف يستمع المجلس إلى التحديث الشفوي لبعثة تقصي الحقائق.

*حالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية*

68- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 17/46، إلى المفوضية السامية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تحديثاً شفوياً عن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات ذات الصلة التي قدمها فريق الخبراء المستقلين المعني بالمساءلة في تقريره والتي ترمي إلى تعزيز جهود الرصد والتوثيق الحالية، وإنشاء مستودع مركزي للمعلومات والأدلة، وتكليف خبراء في المساءلة القانونية بتقييم جميع المعلومات والشهادات بهدف وضع استراتيجيات يمكن استخدامها في أي عملية مساءلة في المستقبل. وسيستمع المجلس إلى التحديث الشفوي للمفوضية السامية.

69- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في القرار نفسه، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لفترة سنة واحدة، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم تقارير منتظمة إلى المجلس عن تنفيذ ولايته، بما في ذلك عن الجهود المبذولة في متابعة تنفيذ توصيات لجنة التحقيق المعنية بحقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، توماس أوكيا كوينتانا (A/HRC/49/74).

*حالة حقوق الإنسان في بيلاروس في الفترة التي سبقت الانتخابات الرئاسية لعام 2020 والفترة التي تلتها*

70- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 20/46، إلى المفوضية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً كتابياً شاملاً عن حالة حقوق الإنسان في بيلاروس في الفترة التي سبقت الانتخابات الرئاسية لعام 2020 والفترة التي تلتها، تعقبه جلسة تحاور. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/71).

*حالة حقوق الإنسان في ميانمار*

71- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 21/46، إلى المفوضية السامية أن ترصد وتقيم الحالة العامة لحقوق الإنسان في ميانمار، مع التركيز بوجه خاص على المساءلة فيما يتعلق بالانتهاكات المزعومة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، فضلاً عن سيادة القانون وإصلاح قطاع الأمن منذ 1 شباط/فبراير 2021، بدعم من خبراء متخصصين، وعلى نحو يتكامل مع عمل آلية التحقيق المستقلة لميانمار وتقارير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في ميانمار، بما في ذلك في سياق رصد تنفيذ التوصيات التي قدمتها البعثة الدولية المستقلة لتقصي الحقائق في تقاريرها وورقات اجتماعاتها، والتوصيات الواردة في تقارير المفوضية السامية بشأن حالة حقوق الإنسان لمسلمي الروهينغيا وغيرهم من الأقليات في ميانمار، وأن تقدم إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين معلومات شفوية محدثة تعقبها جلسة تحاور. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضية السامية (A/HRC/49/72).

72- ورحب مجلس حقوق الإنسان، في القرار نفسه، بمبادرة الأمين العام المتعلقة باتخاذ إجراءات ملموسة استناداً إلى التوصيات الواردة في التقرير المعنون "تحقيق موجز ومستقل في انخراط الأمم المتحدة في ميانمار في الفترة من 2010 إلى 2018"، ودعا الأمين العام إلى أن يقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين، تقريراً كتابياً يتضمن مساهمات من منسق الأمم المتحدة المقيم في ميانمار عن التقدم المحرز في تنفيذ إجراءات المتابعة الرامية إلى تعزيز فعالية العمل في المستقبل وتدعيم القدرة الوقائية لمنظومة الأمم المتحدة، تعقبه جلسة تحاور معزز بمشاركة المقرر المقيم؛ وسيُنظر المجلس في تقرير الأمين العام (A/HRC/49/73).

73- وقرر مجلس حقوق الإنسان، في القرار نفسه، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في ميانمار لفترة سنة إضافية، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً كتابياً في دورته التاسعة والأربعين، تعقبه جلسة تحاور. وسيُنظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، توماس أندروز (A/HRC/49/76).

*حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية*

74- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 18/46، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية لفترة سنة إضافية، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه تقريراً عن تنفيذ الولاية في دورته التاسعة والأربعين. وسيُنظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، جوايد رحمن (A/HRC/49/75).

*حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية*

75- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 22/46، أن يمدد لفترة سنة واحدة ولاية لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية، وطلب إلى لجنة التحقيق أن تقدم إليه تقريراً خطياً محدثاً خلال جلسة تحاور في دورته التاسعة والأربعين. وسيُنظر المجلس في تقرير لجنة التحقيق (A/HRC/49/77).

### حالة حقوق الإنسان في جنوب السودان

76- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 23/46، تمديد ولاية اللجنة المعنية بحالة حقوق الإنسان في جنوب السودان لفترة سنة واحدة، وطلب إلى اللجنة أن تقدم إليه تقريراً كتابياً شاملاً خلال جلسة تحاور في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير اللجنة (A/HRC/49/78).

### 5- هيئات وآليات حقوق الإنسان

#### مساهمة مجلس حقوق الإنسان في منع انتهاكات حقوق الإنسان

77- يطلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 31/45، إلى الأمين العام أن يعد تقريراً يحلل فيه الحالة الراهنة على نطاق المنظومة لتقديم وتمويل المساعدة التقنية وبناء القدرات اللذين يدعمان تنفيذ الدول لالتزاماتها وتعهداتها الدولية في مجال حقوق الإنسان واللذين يُعَدِّمان بناء على طلب الدول المعنية وبالتشاور معها وبموافقتها، كما يحلل ما يعتري هذه المساعدة والبناء من ثغرات، ويطلب إليه أن يقدم توصيات من أجل تحسين وتوسيع نطاق تقديم وتمويل المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان على نطاق المنظومة بغية بناء القدرة الوطنية على الصمود، وأن يقدم ذلك التقرير إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير الأمين العام (A/HRC/49/68).

#### المحفل الاجتماعي

78- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 22/44، أن يجتمع المحفل الاجتماعي لمدة يومي عمل في عام 2021 وأن يركز الاجتماع على الممارسات الجيدة، والقصاص الناجحة، والدروس المستفادة، والتحديات المواجهة في مجال مكافحة جائحة كوفيد-19، مع التركيز بوجه خاص على التعاون والتضامن الدوليين، ومن منظور يستند إلى حقوق الإنسان. وسينظر المجلس في تقرير المحفل الاجتماعي لعام 2021، الذي عُقد في 11 و12 تشرين الأول/أكتوبر 2021 (A/HRC/49/79).

#### منتدى الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والديمقراطية وسيادة القانون

79- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 9/40، أن يكون موضوع الدورة الثالثة لمنتدى حقوق الإنسان والديمقراطية وسيادة القانون، المقرر عقدها في عام 2020، هو "تكافؤ فرص الجميع في الوصول إلى العدالة: عنصر ضروري من عناصر الديمقراطية وسيادة القانون وحماية حقوق الإنسان". وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 21 كانون الأول/ديسمبر 2020 (A/HRC/46/60)، كان لا بد من تأجيل الدورة الثالثة للمنتدى. وسينظر المجلس في تقرير الدورة الثالثة، التي عُقدت في 16 و17 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 (A/HRC/49/80).

#### المنتدى المعني بقضايا الأقليات

80- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 23/19، أن يواصل المنتدى المعني بقضايا الأقليات عقد اجتماعات سنوية. وعقد المنتدى دورته الرابعة عشرة في 2 و3 كانون الأول/ديسمبر 2021 حول موضوع "منع نشوب النزاعات وحماية حقوق الإنسان للأقليات". وسينظر المجلس في التقرير الذي يتضمن التوصيات التي قدمها المنتدى في دورته الرابعة عشرة (A/HRC/49/81).

## الإجراءات الخاصة

81- سيُعرض على مجلس حقوق الإنسان، عملاً بمقرره 102/2، التقرير المتعلق بالاجتماع السنوي السابع والعشرين للمقررين/الممثلين الخاصين، والخبراء المستقلين، والأفرقة العاملة للإجراءات الخاصة التابعة للمجلس، المعقودة في الفترة من 31 آب/أغسطس إلى 3 أيلول/سبتمبر 2021 (A/HRC/49/82) و (A/HRC/49/82/Add.1).

82- وسيُنظر مجلس حقوق الإنسان أيضاً في تقرير الإجراءات الخاصة المتعلق بالمراسلات (A/HRC/49/3).

## 6- الاستعراض الدوري الشامل

83- عقد الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل دورته التاسعة والثلاثين في الفترة من 1 إلى 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وسيُنظر مجلس حقوق الإنسان، أثناء دورته التاسعة والأربعين، في النتائج النهائية لاستعراض البلدان التالية ويعتمدها: ميانمار (A/HRC/47/13)<sup>(2)</sup>، واليونان (A/HRC/49/5)، وسورينام (A/HRC/49/6)، وساموا (A/HRC/49/7)، وهنغاريا (A/HRC/49/8)، وسانت فنسنت وجزر غرينادين (A/HRC/49/10)، وبابوا غينيا الجديدة (A/HRC/49/11)، وطاجيكستان (A/HRC/49/12)، وجمهورية تنزانيا المتحدة (A/HRC/49/13)، وإسواتيني (A/HRC/49/14)، وأنتيغوا وبربودا (A/HRC/49/15)، وترينيداد وتوباغو (A/HRC/49/16)، وتايلند (A/HRC/49/17)، وأيرلندا (A/HRC/49/18).

84- وعملاً ببيان الرئيس PRST 9/2 المتعلق بطرائق وممارسات عملية الاستعراض الدوري الشامل، يعتمد المجلس نتائج الاستعراض في جلسته العامة باتخاذ مقرر موحد. وتشمل النتائج تقارير الفريق العامل، وآراء الدولة موضوع الاستعراض بشأن التوصيات و/أو الاستنتاجات، والالتزامات الطوعية التي تتعهد بها الدولة موضوع الاستعراض وما تقدمه، قبل أن يعتمد المجلس النتائج في الجلسة العامة، من ردود بشأن المسائل أو القضايا التي لم يعالجها الفريق العامل معالجة كافية أثناء جلسة التحاور.

## 7- حالة حقوق الإنسان في فلسطين والأراضي العربية المحتلة الأخرى

## حالة حقوق الإنسان في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية

85- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره د-1/9 ود-1/12، إلى المفوضة السامية أن تقدم إليه تقارير دورية عن تنفيذ هذين القرارين. وسيُنظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/83).

## حقوق الإنسان في الجولان السوري المحتل

86- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 24/46، إلى الأمين العام أن يقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً عن حالة حقوق الإنسان في الجولان السوري. وسيُنظر المجلس في تقرير الأمين العام (A/HRC/49/84).

(2) قرر مجلس حقوق الإنسان، في دورته السابعة والأربعين المعقودة في 13 أيلول/سبتمبر 2021، تأجيل النظر في النتائج النهائية لاستعراض ميانمار واعتمدها.

المستوطنات الإسرائيلية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وفي الجولان السوري المحتل  
87- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 26/46، إلى المفوضة السامية أن تقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ أحكام هذا القرار. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/85).

حالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام 1967  
88- عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان 2/1993 ألف وقرار مجلس حقوق الإنسان 1/5، سينظر المجلس في تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام 1967، مايكل لينك (A/HRC/49/87).

#### 8- متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا

مساهمة احترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية في تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة وتعزيز مبادئه  
89- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 23/44، إلى المفوضية أن تعد تقريراً عن مساهمة احترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية العالمية وغير القابلة للتجزئة والمترابطة والمتشابكة والمتعاضدة في تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة وتعزيز مبادئه، وأن تقدم التقرير إلى المجلس في دورته الثامنة والأربعين. وتماشياً مع مذكرة من الأمانة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2021 (A/HRC/48/44)، كان لا بد من تأجيل تقديم التقرير إلى الدورة التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/88).

#### 9- العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من أشكال التعصب: متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان

دعوة عالمية إلى اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء التام على العنصرية، والتمييز العنصري، وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب وإلى التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها  
90- عملاً بقرار الجمعية العامة 226/76، سيعقد مجلس حقوق الإنسان نقاشاً لتخليد ذكرى اليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري (انظر المرفق).

مكافحة التعصب والقولبة النمطية السلبية والوصم والتمييز والتحريض على العنف وممارسته ضد أشخاص بسبب الدين أو المعتقد

91- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 27/46، إلى المفوضة السامية أن تعدّ وتقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تقرير متابعة شاملاً يتضمن استنتاجات مفصلة استناداً إلى المعلومات الواردة من الدول عن الجهود التي تبذلها والتدابير التي تتخذها لتنفيذ خطة العمل المشار إليها في الفقرتين 7 و 8 من ذلك القرار، وآراء بشأن تدابير المتابعة الممكنة لمواصلة تحسين تنفيذ تلك الخطة. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/86).

الفريق العامل الحكومي الدولي المنشأ لتقديم توصيات بهدف التنفيذ الفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان  
92- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 35/43، تجديد ولاية الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالتنفيذ الفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان لفترة ثلاث سنوات إضافية، وطلب إلى رئيس الفريق العامل أن يقدم إليه تقريراً سنوياً عن دورات الفريق. وسينظر المجلس في تقرير الفريق العامل الحكومي الدولي بشأن دورته التاسعة عشرة، المعقودة في الفترة من 12 إلى 23 تشرين الأول/أكتوبر 2021 (A/HRC/49/89).



*التعاون مع أوكرانيا ومساعدتها في مجال حقوق الإنسان*

93- سيعقد مجلس حقوق الإنسان، عملاً بقراره 22/47، جلسة تحاور تقدم المفوضة السامية أثناءها أمام الدول الأعضاء في المجلس والمراقبين عرضاً شفويّاً تتناول فيه استنتاجات التقرير الدوري للمفوضية عن حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا.

*المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان في جمهورية أفريقيا الوسطى*

94- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 19/48، أن يجدد لفترة سنة واحدة ولاية الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية أفريقيا الوسطى، كما قرر أن ينظم أثناء دورته التاسعة والأربعين جلسة تحاور رفيعة المستوى لتقييم التطورات في حالة حقوق الإنسان على أرض الواقع، بمشاركة الخبير المستقل وممثلي حكومة جمهورية أفريقيا الوسطى والأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي ولجنة الحقيقة والعدالة والجبر والمصالحة والمجتمع المدني. وسيعقد المجلس الحوار التفاعلي الرفيع المستوى.

*تقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية*

95- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 20/48، تجديد ولاية فريق الخبراء الدوليين المعني بالحالة في كاساي وتوسيع نطاقها لتشمل كامل الأراضي الوطنية لجمهورية الكونغو الديمقراطية، وطلب إلى فريق الخبراء الدوليين أن يقدم إلى المجلس تحديثاً شفويّاً في دورته التاسعة والأربعين. وطلب المجلس، في القرار نفسه، إلى المفوضة السامية أن تقدم إليه تحديثاً شفويّاً عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية، في إطار جلسة تحاور معززة أثناء الدورة نفسها. وسيعقد المجلس جلسة تحاور معززة ينظر خلالها في التحديثين الشفويين للمفوضة السامية وفريق الخبراء الدوليين.

*تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية إلى كمبوديا*

96- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 23/48، تمديد ولاية المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في كمبوديا لفترة سنتين، وطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم إليه في دورته التاسعة والأربعين تحديثاً شفويّاً لمرة واحدة، دون أن يشكل ذلك سابقة. وسيستمع المجلس إلى التحديث الشفوي للمقرر الخاص.

*تعزير المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان*

97- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 28/36، إلى المفوضة السامية أن تقدم، على أساس سنوي، عرضاً شفويّاً بشأن الاستعراض العام للجهود المبذولة في مجال المساعدة التقنية وبناء القدرات وما يتصل بها من نجاحات وممارسات فضلى وتحديات، ولا سيما تلك المبذولة من جانب المفوضية السامية لحقوق الإنسان ووكالات الأمم المتحدة المعنية. وسيستمع المجلس إلى العرض الشفوي للمفوضة السامية.

98- وفي القرار نفسه، طلب مجلس حقوق الإنسان إلى رئيس مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة للتبرعات من أجل التعاون التقني في مجال حقوق الإنسان أن يقدم إلى المجلس، على أساس سنوي، تقارير شاملة عن عمل المجلس. وسينظر المجلس في تقرير الرئيس (A/HRC/49/93).

*التعاون التقني في مجال حقوق الإنسان في أفغانستان*

99- سينظر مجلس حقوق الإنسان، عملاً بمقرره 113/2 وقراره 15/14، في تقرير المفوضة السامية عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان وعن إنجازات المساعدة التقنية في مجال حقوق الإنسان (A/HRC/49/90).

*المساعدة التقنية وبناء القدرات لجنوب السودان*

100- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 29/46، إلى المفوضة السامية أن تقدم إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة والأربعين، أثناء جلسة تحاور، تقريراً كتابياً شاملاً عن المساعدة التقنية وبناء القدرات لجنوب السودان. وسينظر المجلس في تقرير المفوضة السامية (A/HRC/49/91).

*تعزيز صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان*

101- طلب مجلس حقوق الإنسان، في قراره 40/34، إلى المفوضية أن تعد تقريراً لتقييم أنشطة صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان في الوفاء بولايته في مجالي التدريب وبناء القدرات، وأن تقدم التقرير إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المفوضية (A/HRC/49/92).

*المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان في مالي*

102- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 28/46، تمديد ولاية الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في مالي لفترة سنة واحدة، وطلب إلى الخبير المستقل أن يقدم إليه تقريراً في دورته التاسعة والأربعين. وسينظر المجلس في تقرير المكلف بالولاية، عليون تين (A/HRC/49/94). وقرر المجلس، في القرار نفسه، عقد حوار في دورته التاسعة والأربعين بحضور الخبير المستقل وممثلي الحكومة الانتقالية في مالي من أجل تقييم تطور حالة حقوق الإنسان في البلد، مع التركيز بوجه خاص على مسألة الحيز المتاح للمجتمع المدني والمدافعين عن الحقوق. وسيعقد المجلس ذلك الحوار.

*تقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات لتحسين حالة حقوق الإنسان في ليبيا*

103- قرر مجلس حقوق الإنسان، في قراره 25/48، تمديد ولاية بعثة تقصي الحقائق في ليبيا لمدة تسعة أشهر للسماح بتنفيذ ولايتها، وطلب إلى بعثة تقصي الحقائق أن تقدم تقرير متابعة إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين، بمشاركة الممثل الخاص للأمين العام لليبيا، تعقبه جلسة تحاور. وسينظر المجلس في تقرير بعثة تقصي الحقائق (A/HRC/49/4).

## حلقات النقاش والمناقشات الأخرى المقرر عقدها خلال الدورة التاسعة والأربعين لمجلس حقوق الإنسان

الولاية	حلقة النقاش/المناقشة
قرار مجلس حقوق الإنسان 21/16.	حلقة النقاش السنوية الرفيعة المستوى بشأن تعميم مراعاة حقوق الإنسان بشأن موضوع "مساهمة المشاركة العالمية في تعميم مراعاة حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة بأسرها بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لإنشاء صندوق التبرعات الاستئماني لتقديم المساعدة التقنية لدعم مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان" (يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة أن يصلوا إليها)
قرار مجلس حقوق الإنسان 13/46	اجتماع بشأن تعزيز التعاون التقني وبناء القدرات في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان للأشخاص الذين هم في حالات ضعف وتهميش في إطار جهود الانتعاش المبذولة أثناء جائحة كوفيد-19 وبعدها
قرارات مجلس حقوق الإنسان 29/7 و 37/19 و 30/45	اجتماع سنوي ليوم كامل بشأن حقوق الطفل حول موضوع "حقوق الطفل ولم شمل الأسرة" (يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة أن يصلوا إليها)
قرار مجلس حقوق الإنسان 14/46	حلقة نقاش بشأن ضمان حصول كل بلدان العالم على اللقاحات للجميع في أوانه وبطريقة منصفة وتكلفة معقولة للتصدي لجائحة كوفيد-19 (يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة أن يصلوا إليها).
قرار مجلس حقوق الإنسان 9/7 و 23/43	مناقشة تحاورية سنوية بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة حول موضوع "جمع الإحصاءات والبيانات بموجب المادة 31 من اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة أن يصلوا إليها).
قرار مجلس حقوق الإنسان 10/46	حلقة نقاش بشأن أهمية السياسات العامة القوية والفعالة والخدمات ذات الموارد الكافية والعاملة بالكامل لحماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من أجل معالجة الأثر السلبي لجائحة كوفيد-19 والمساهمة في جهود الانتعاش
انظر قرار الجمعية العامة 226/76	نقاش نقاشاً لتخليد ذكرى اليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري